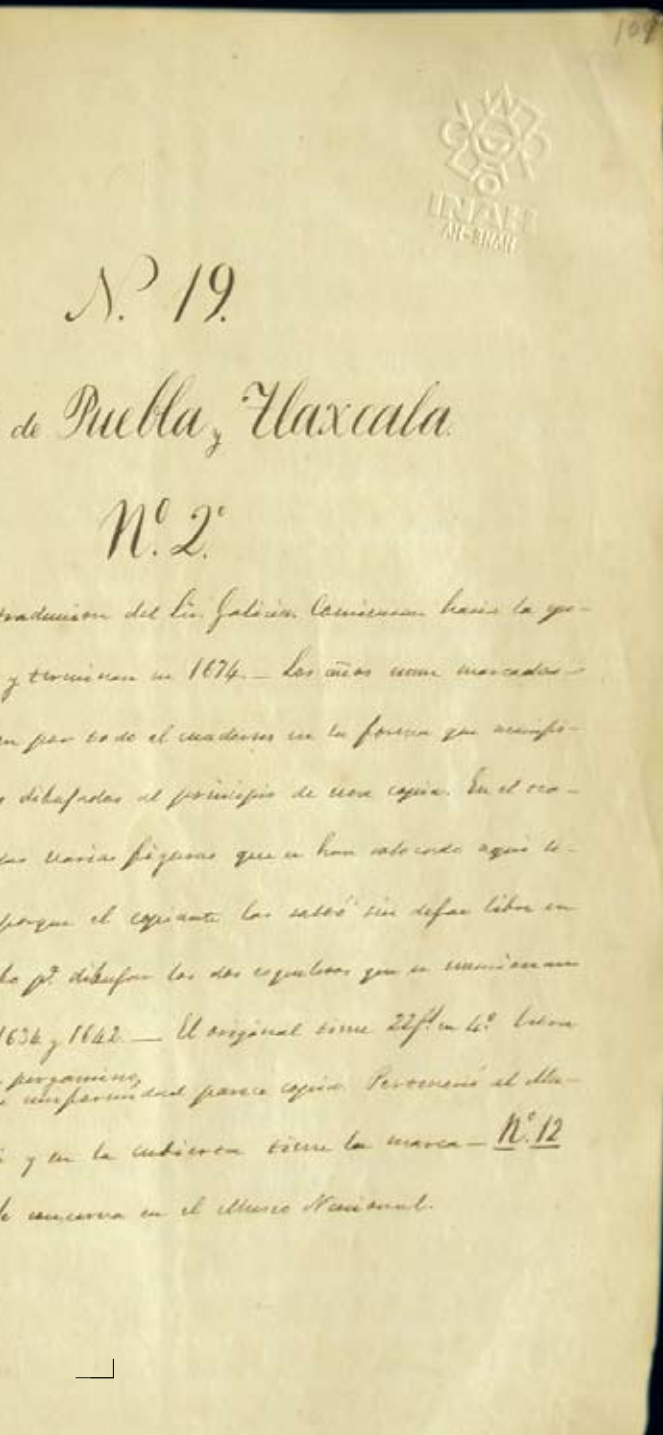


# Anales de Puebla y Tlaxcala, núm. 2<sup>1</sup> (“Anónimo B”)

Lic. Arturo Rocha Cortés  
Director del *Boletín Guadalupano*  
rocha@basilicadeguadalupe.org.mx



Aunque en la sucesión de los documentos guadalupanos que de la BNAH venimos presentando en el *Boletín Guadalupano*, correspondería ahora el turno a los Anales de Puebla y Tlaxcala, núm. 1, publicamos en esta oportunidad el núm. 2, pues es al que el P. Ángel María Garibay se refiriera como “Anónimo B”. (Se recordará que la vez pasada presentamos el Anónimo “A”).

Se trata de unos anales redactados en la zona del actual estado de Puebla. El propio José F. Ramírez anota en su transcripción: “Comienzan hacia la época de la Conquista y termina en 1674. Los años están marcados al margen y corren por todo el cuadro en la forma que manifiestan los cuadretes dibujados al principio de esta copia. En el texto hay intercalados varias figuras que se han colocado aquí según era posible porque el copiante los saltó sin dejar libre su lugar. No lo hubo para dibujar los dos esqueletos que se mencionan en los años de 1634 y 1642. El original tiene 22 fs. en 4°, letra antigua, forrado en pergamino, y por su antigüedad parece copia. Perteneció al Museo de Boturini y en la cubierta tiene marca N.º. 12 del L.º 4°. Se conserva en el Museo Nacional”.<sup>2</sup>

El texto relevante para nuestro tema reporta, en 1510, la aparición de Nuestra Señora de Guadalupe al indio Juan Diego: “Nican ypan xihuitl huala preçí[dente] nican tllocatico Mexico. Auh ca no iquac omonextitzino [toila]çònantzin de guadalupe opa- Mexico... monextili ce macehualltintli yto ca Ju°. Diego. Nican ypan xihuitl yhuel motlali altepetl cuetlaxcoapan, quitlaliq[u]º tlaxcalteca ynic motenehua ciudad de los Angeles”.

Empero, la alusión al arribo del “Preçí[dente]” de la Segunda Audiencia, Sebastián Ramírez de Fuenleal, pero sobre todo la fundación de la Puebla de los Ángeles, no deja lugar a dudas sobre el año correcto al que se alude: “1531”.

## NOTAS

<sup>1</sup> *Anales de México y Tlaxcala*, núm. 2, BNAH: C.A., vol. 273, no. 2, núm. 19, ff. 109r (801)z. sqq.

<sup>2</sup> *Ibid.*, f. 109r (801).

		Fray Antonio de Ciudad <sup>204</sup> Léizgo
		Fray Garcia de Cisneros.
		Fray Martin de la cocina
		Fray Ximenes.
		Fray Juan de Maldonado contem.
		Fray Andres de Cortes contem.
18 to	20 - 21	Fray Antonio de Ciudad <sup>204</sup> Léizgo
	21	Fray Garcia de Cisneros.
		Fray Martin de la cocina
		Fray Ximenes.
		Fray Juan de Maldonado contem.
		Fray Andres de Cortes contem.
18 to	20 - 21	Fray Antonio de Ciudad <sup>204</sup> Léizgo
	21	Fray Garcia de Cisneros.
		Fray Martin de la cocina
		Fray Ximenes.
		Fray Juan de Maldonado contem.
		Fray Andres de Cortes contem.
		Fray Antonio de Ciudad <sup>204</sup> Léizgo
		Fray Garcia de Cisneros.
		Fray Martin de la cocina
		Fray Ximenes.
		Fray Juan de Maldonado contem.
		Fray Andres de Cortes contem.
		Fray Antonio de Ciudad <sup>204</sup> Léizgo
		Fray Garcia de Cisneros.
		Fray Martin de la cocina
		Fray Ximenes.
		Fray Juan de Maldonado contem.
		Fray Andres de Cortes contem.

FOTO: Ricardo Galindo Melchor

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

1510 [h]. 32 - [a] 30 Nican ypan xihuitl ,,  
31 huala preti[dente] ...

N.S. de Guada lupe tzin de guadalupe apâ  
Mexico... monextili  
ce macehualltzingtli yto  
ca Ju<sup>o</sup>. Diego

32 Nican ypan xihuitl y ,,  
huel motlali altepetl  
cuetlaxcoapan, quitlaliq<sup>e</sup>  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
tlaxcalteca ynic motene  
hua ciudad de los Ange  
les

35 Nican ypan xihuitl ,,  
huautl do

Fray Antonio de ciudad

[R]odrigo

Fray Garcia de Cisneros

Fray Martin de la Corina

Fray Xuares

Fray Juan de Balon Cuate

zontzin.

En este año llegó...

Aquí en Mexico vino a go  
bernar: En este mismo t[iem]po

se apareció... la queri

da madre de Guadalupe en

Mexico... la encontró

un indio [...] llamado

Juan Diego

En este año se fundó la ciu

dad de cuetlaxcoapan. La

fundaron los tlaxcaltecas

y se llamó en adelante

ciudad de los Angeles

En este año vino Don An

tonio de Mendoza en